

## Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运 (上海) 有限公司

Weekly Vessel Arrangement - Med & Black Sea - Week 50, 2021

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Version: 2.0 Update: 25/Nov

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai						2 18/1/(#/6/60.1)	D. C. A.T. C. C.
					Booking Start	S/I Cut	CY-Cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure 2nd Vsl (T/S If Only)	2nd Vsi (1/S ii Oniy)	Routing & Transit Time (Days)
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	预计二程船名(如需中转)	航程及转运时间 (天)
50	Phoenix	MAERSK HONG KONG	148W	YS3	24-Nov	11-Dec	12-Dec	17-Dec	18-Dec	14-Dec	/	Koper (27) - Trieste (30) - Rijeka (31)
						0:01	12:00					
50	Phoenix-2	MAERSK HONG KONG	148W	YS3	24-Nov	12-Dec	12-Dec	17-Dec	18-Dec	14-Dec	1	Haifa (22)
						12:00	12:00					
50	Jade	Blank Sailing									1	Gioia Tauro (28) - Barcelona (32) - Valencia (36)
50	Petra	TBN	TBN	WGQ4	25-Nov	TBN	TBN	8-Dec	9-Dec	16-Dec	/	Accept cargoes to Mersin.
50	Tiger	Omit SHA For all cargoes, we will arrange COV to w49 Tiger service.										Piraeus(27) - Yarimca (29) - Istanbul (31) - Tekirdag (34) Special CY-In code requested for non-DG/DT cargoes to: - Alexandria El Dekheila / Iskenderun: CY-IN Code SGSIN.
50	Tiger-2	Omit SHA For all cargoes, we will arrange COV to w49 Tiger-2 service.									/	Accept cargoes to Port Said West.
50	Albatross-2	MSC RIFAYA	FB149W	YS3	24-Nov	15-Dec	15-Dec	25-Dec	26-Dec	17-Dec	/	Accept cargoes to Algeciras. T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code is MYTPP.
						22:00	22:00					
50	Lion	MSC SVEVA	FL150W	YS3	24-Nov	15-Dec	16-Dec	1-Jan	2-Jan	18-Dec	1	Sines (26)
						12:00	22:00					

correct booking service for each POD, except "special routing".

<sup>2,</sup> S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.

<sup>3,</sup> Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.

<sup>4,</sup> Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website

<sup>5,</sup> It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).

<sup>6,</sup> Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by

<sup>7,</sup> Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

<sup>1,</sup>上述中转及到港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除注明"Speical Routing"外,请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。

<sup>2,</sup>提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。

<sup>3,</sup>免费用箱期自提箱日开始计算,至本通知的"标准离港日",包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。

<sup>4,</sup>进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。

<sup>5,</sup>如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。

<sup>6.</sup>除"Special Routing"或选港舱位外,请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸面装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。

<sup>7.</sup>货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。